



No. 4

N° 4

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
40th Parliament**

**1^{re} session
40^e législature**

Thursday
November 24, 2011

Jeudi
24 novembre 2011

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on November 23, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 1 hr. 24 mins.).

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

1:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 23 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 1 h 24).

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

13 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

Suite des travaux du jour à la page suivante

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ballot Item Number 1

Private Members' Notice of Motion Number 1

Mr. Leone – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario require Premier McGuinty to table, by March 1st, 2012, a specific and detailed plan that outlines the current stage of the development process, the time lines for proceeding to any subsequent stage, the deadlines for project completion, and how the government plans to pay for the construction and operation of all the hospital expansion projects promised before and during the 2011 Ontario General Election.

Ballot Item Number 2

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York. Mr. Shurman, Mr. Klees and Mrs. Munro.

Ballot Item Number 3

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Billet de député numéro 1

Avis de motion numéro 1 émanant d'un député

Mr. Leone – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario require Premier McGuinty to table, by March 1st, 2012, a specific and detailed plan that outlines the current stage of the development process, the time lines for proceeding to any subsequent stage, the deadlines for project completion, and how the government plans to pay for the construction and operation of all the hospital expansion projects promised before and during the 2011 Ontario General Election.

Billet de député numéro 2

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York. M. Shurman, M. Klees et M^{me} Munro.

Billet de député numéro 3

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha.

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

ORDRE DU JOUR

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

G2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan.

G2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d’impôt pour l’aménagement du logement axé sur le bien-être. L’hon. M. Duncan.

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York. Mr. Shurman, Mr. Klees and Mrs. Munro.

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York. M. Shurman, M. Klees et M^{me} Munro.

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha.

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l’égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson.

GOVERNMENT ORDERS**ORDRES DU GOUVERNEMENT**

1. Resuming the debate adjourned on November 23, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 1 hr. 24 mins.).

Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals,

That an Humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Mr. Hudak moved,

Mr. Hudak propose,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.” (Debated November 23, 2011) (Time used: 1 hr. 24 mins.).

**PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l’article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 1 – To be debated November 24, 2011.

Private Members’ Notice of Motion Number 1

Avis de motion numéro 1 émanant d’un député

Mr. Leone – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario require Premier McGuinty to table, by March 1st, 2012, a specific and detailed plan that outlines the current stage of the development process, the time lines for proceeding to any subsequent stage, the deadlines for project completion, and how the government plans to pay for the construction and operation of all the hospital expansion projects promised before and during the 2011 Ontario General Election.

Ballot Item Number 2 – To be debated November 24, 2011.

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York. Mr. Shurman, Mr. Klees and Mrs. Munro.

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York. M. Shurman, M. Klees et M^{me} Munro.

Ballot Item Number 3 – To be debated November 24, 2011.

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha.

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha.

Ballot Item Number 7 – To be debated December 8, 2011.

Private Members' Notice of Motion Number 3

Avis de motion numéro 3 émanant d'une députée

Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.

NOTICES**AVIS****PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Leone – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario require Premier McGuinty to table, by March 1st, 2012, a specific and detailed plan that outlines the current stage of the development process, the time lines for proceeding to any subsequent stage, the deadlines for project completion, and how the government plans to pay for the construction and operation of all the hospital expansion projects promised before and during the 2011 Ontario General Election. Filed on November 22, 2011.
2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed on November 23, 2011.
3. Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.
4. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:
 - 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
 - 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery. Filed on November 23, 2011.

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. O'Toole — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services indicate how many public servants are currently employed by the Province of Ontario and provide a list of the number of public service employees by Ministry in order to provide a benchmark for the government's plans to decrease the size of the public service five per cent by next March and seven per cent by 2014. November 24, 2011.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective November 23, 2011 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Leone	11/24/11	44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
+2.	Mr. Shurman	11/24/11	45.	Mr. Craitor	05/31/12
+3.	Mr. Mantha	11/24/11	46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
*+4.	Mr. Bailey	12/01/11	47.	Mrs. Albanese	06/07/12
+5.	Mr. Oraziotti	12/01/11	48.	Mr. Singh	06/07/12
+6.	Mr. Smith	12/01/11	49.	Mr. Flynn	09/13/12
7.	Ms. MacCharles	12/08/11	50.	Ms. MacLeod	09/13/12
8.	Ms. Horwath	12/08/11	51.	Mr. Fedeli	09/13/12
9.	Mr. Dickson	12/08/11	52.	Mr. Schein	09/20/12
10.	Ms. Wong	02/23/12	53.	Mr. Jackson	09/20/12
11.	Mr. Hillier	02/23/12	54.	Mr. Yurek	09/20/12
12.	Mr. Colle	02/23/12	55.	Mr. Ouellette	09/27/12
13.	Ms. Jones	03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/27/12
14.	Mr. Vanthof	03/01/12	57.	Mr. Moridi	09/27/12
15.	Ms. Damerla	03/01/12	58.	Mr. Crack	10/04/12
16.	Mr. Clark	03/08/12	59.	Mr. Tabuns	10/04/12
17.	Mrs. Munro	03/08/12	*60.	Mr. McNaughton	10/04/12
18.	Mr. Hardeman	03/08/12	61.	Mr. Klees	10/18/12
19.	Mr. Hudak	03/22/12	62.	Mr. Leal	10/18/12
20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	03/22/12	63.	Miss Taylor	10/18/12
21.	Mr. Sergio	03/22/12	64.	Mr. Dunlop	10/25/12
22.	Mr. MacLaren	03/29/12	65.	Mr. Walker	10/25/12
23.	Ms. Scott	03/29/12	66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12	67.	Mr. Sorbara	11/01/12
25.	Mr. Zimmer	04/05/12	68.	M ^{me} Gélinas	11/01/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12	69.	Ms. Thompson	11/01/12
27.	Mrs. Witmer	04/05/12	70.	Ms. Forster	11/15/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12	71.	Mr. Coteau	11/15/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12	72.	Mr. Prue	11/15/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12	73.	Mr. McNeely	11/22/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12	74.	Ms. Campbell	11/22/12
32.	Mrs. Mangat	04/26/12	75.	Ms. DiNovo	11/22/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12	76.	Ms. Armstrong	11/29/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12	77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12	78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12	79.	Mr. Dhillon	12/06/12
37.	Mr. Yakabuski	05/10/12	80.	Mr. Bisson	12/06/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12	81.	Mr. Harris	12/06/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12	82.	Mr. Naqvi	12/13/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12	83.	Mr. O'Toole	12/13/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12	84.	Mr. Qaadri	12/13/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12			
43.	Mr. Barrett	05/31/12			

*** Revision**

+ Notice Waived